

Dziennik Urzędowy L 200

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 56

25 lipca 2013

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 704/2013 z dnia 23 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 705/2013 z dnia 23 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 4
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 706/2013 z dnia 23 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 6
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 707/2013 z dnia 23 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 8
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 708/2013 z dnia 23 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 10
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 709/2013 z dnia 24 lipca 2013 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 717/2010 dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 12
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 710/2013 z dnia 24 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej 14

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)
PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 711/2013 z dnia 24 lipca 2013 r. dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej	16
--	----

Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 712/2013 z dnia 24 lipca 2013 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw	18
---	----

Informacja dla czytelników – Rozporządzenie Rady (UE) nr 216/2013 z dnia 7 marca 2013 r. w sprawie elektronicznej publikacji *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* (patrz: wewnętrzna tylna strona okładki)



II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 704/2013

z dnia 23 lipca 2013 r.

dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej bądź która dodaje do niej jakikolwiek dodatkowy podział i która została ustanowiona szczególnymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł towar opisany w kolumnie 1 tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

- (4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>1. Elektroniczna jednostka sterująca do napięć roboczych nieprzekraczających 1 000 V (tak zwany „moduł BCM”), zaprojektowana jako element elektronicznego układu sterowania pojazdu silnikowego, o wymiarach w przybliżeniu 16 cm × 13 cm × 3 cm, zawierająca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — urządzenie sterujące z programowalną pamięcią z elementami czynnymi i biernymi, na przykład tranzystorami, diodami, procesorem, rezystorami, kondensatorami i wzбудnikami, — wbudowany odbiornik i podłączoną antenę. <p>Jednostka odbiera sygnały z ręcznie obsługiwanych przycisków i z czujników (na przykład czujników deszczu i czujników fotoelektrycznych), przetwarza je i na tej podstawie steruje różnymi urządzeniami w pojeździe, na przykład wycieraczkami szyb, ogrzewaniem szyb, oświetleniem wnętrza, przednimi i tylnymi światłami przeciwmgielnymi, światłami do jazdy dziennej. Steruje ona również włączaniem urządzeń sygnalizacyjnych, na przykład przypominających o zapięciu pasów bezpieczeństwa i sygnalizujących nadmierną prędkość.</p> <p>Odbiera ona sygnały z kluczyka zdalnego sterowania umożliwiając zablokowanie lub odblokowanie drzwi pojazdu.</p>	8537 10 99	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1., 3 c) i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej, uwagę 2 f) do sekcji XVII oraz brzmienie kodów CN 8537, 8537 10 i 8537 10 99.</p> <p>Wyklucza się klasyfikację do pozycji 8512, ponieważ jednostka nie zawiera żadnego sprzętu sygnalizacji wzrokowej lub dźwiękowej, a jedynie uruchamia taki sprzęt.</p> <p>Wyklucza się również klasyfikację do pozycji 9032, ponieważ jednostka nie wykonuje funkcji automatycznej kontroli wielkości elektrycznych lub nieelektrycznych (zob. uwaga 7 do działu 90).</p> <p>Jednostka jest zaprojektowana do celów wykonywania dwóch lub więcej wzajemnie uzupełniających się lub alternatywnych funkcji objętych kodami CN 8537 10 91 i 8537 10 99. Wykonuje ona funkcję urządzenia sterującego z programowalną pamięcią stosowanego do elektrycznej kontroli maszyn, na przykład wycieraczek szyb i ogrzewania szyb (zob. również Noty wyjaśniające do Systemu Zharmonizowanego do pozycji 8537, pkt (3) oraz Noty wyjaśniające do Nomenklatury scalonej do podpozycji 8537 10 91). Wykonuje ona także funkcję elektrycznego sterowania włączaniem urządzeń sygnalizacyjnych, na przykład przypominających o zapięciu pasów bezpieczeństwa i sygnalizujących nadmierną prędkość. Ponieważ obie funkcje są tak samo ważne dla działania jednostki, nie jest możliwe określenie głównej funkcji jednostki.</p> <p>Zatem jednostkę należy klasyfikować do kodu CN 8537 10 99 jako pozostałe tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, służące do elektrycznego sterowania energią elektryczną do napięć nieprzekraczających 1 000 V.</p>
<p>2. Elektroniczna jednostka sterująca do napięć roboczych nieprzekraczających 1 000 V (tak zwany „automatyczny przekaźnik” (ATM)), zaprojektowana jako element elektronicznego układu sterowania pojazdu silnikowego, o wymiarach w przybliżeniu 8 cm × 6 cm × 3 cm.</p> <p>Zawiera ona urządzenie sterujące z programowalną pamięcią z elementami czynnymi i biernymi, na przykład tranzystorami, diodami, procesorem, rezystorami, kondensatorami i wzбудnikami. Urządzenie sterujące nie jest programowalne.</p> <p>Jednostka odbiera sygnały z czujników rejestrujących pozycję dźwigni zmiany biegów, przetwarza je i na tej podstawie steruje włączeniem odpowiedniego biegu automatycznej przekładni pojazdu silnikowego.</p>	8537 10 99	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej, uwagę 2 f) do sekcji XVII oraz brzmienie kodów CN 8537, 8537 10 i 8537 10 99.</p> <p>Wyklucza się klasyfikację do kodu CN 8537 10 91, ponieważ jednostka jest używana tylko do elektrycznego sterowania poprzez włączanie odpowiedniego biegu automatycznej przekładni pojazdu silnikowego a sterownik nie jest programowalny.</p> <p>Wyklucza się również klasyfikację do pozycji 9032, ponieważ jednostka nie wykonuje funkcji automatycznej kontroli wielkości elektrycznych lub nieelektrycznych (zob. uwaga 7 do działu 90).</p> <p>Zatem jednostkę należy klasyfikować do kodu CN 8537 10 99 jako pozostałe tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, służące do elektrycznego sterowania energią elektryczną do napięć nieprzekraczających 1 000 V.</p>

(1)	(2)	(3)
<p>3. Elektroniczna jednostka sterująca do napięć roboczych nieprzekraczających 1 000 V (tak zwany „inteligentny klucz”), zaprojektowana jako element elektronicznego układu sterowania pojazdu silnikowego, o wymiarach w przybliżeniu 15 cm × 12 cm × 4 cm, zawierająca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — urządzenie sterujące z programowalną pamięcią z elementami czynnymi i biernymi, na przykład tranzystorami, diodami, procesorem, rezystorami, kondensatorami i wzбудnikami, — wbudowany odbiornik do komunikacji transpondera (lokalizacja klucza) między kluczem a jednostką. <p>Jednostka jest podłączona do wbudowanej już w pojeździe anteny, umożliwiającej wykrycie obecności klucza w pobliżu pojazdu.</p> <p>Jednostka odbiera sygnały z ręcznie obsługiwanych przycisków i z anteny, przetwarza je i na tej podstawie steruje urządzeniami, na przykład blokuje lub odblokowuje drzwi pojazdu, uruchamia silnik. Steruje ona również włączaniem urządzeń sygnalizacyjnych, na przykład steruje funkcjami bezkluczowego dostępu, włącznie z dźwiękowym ostrzeganiem w przypadku gdy elektroniczny klucz znajdzie się poza pojazdem.</p>	8537 10 99	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1., 3 c) i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej, uwagę 2 f) do sekcji XVII oraz brzmienie kodów CN 8537, 8537 10 i 8537 10 99.</p> <p>Wyklucza się klasyfikację do pozycji 8512, ponieważ jednostka nie posiada żadnego sprzętu sygnalizacji wzrokowej lub dźwiękowej, a jedynie uruchamia taki sprzęt</p> <p>Wyklucza się również klasyfikację do pozycji 9032, ponieważ jednostka nie wykonuje funkcji automatycznej kontroli wielkości elektrycznych lub nieelektrycznych (zob. uwaga 7 do działu 90).</p> <p>Jednostka jest zaprojektowana do celów wykonywania dwóch lub więcej wzajemnie uzupełniających się lub alternatywnych funkcji objętych kodami CN 8537 10 91 i 8537 10 99. Wykonuje ona funkcję urządzenia sterującego z programowalną pamięcią używanego do elektrycznego sterowania maszynami, na przykład blokowania lub odblokowywania drzwi pojazdów oraz uruchamiania silnika (zob. Noty wyjaśniające do Systemu Zharmonizowanego do pozycji 8537, pkt (3) oraz Noty wyjaśniające do Nomenklatury scalonej do podpozycji 8537 10 91). Wykonuje ona również funkcję elektrycznego sterowania włączaniem urządzeń sygnalizacyjnych, na przykład steruje funkcjami bezkluczowego dostępu, włącznie z dźwiękowym ostrzeganiem, w przypadku gdy elektroniczny klucz znajdzie się poza pojazdem. Ponieważ obie funkcje są tak samo ważne dla działania jednostki, nie jest możliwe określenie głównej funkcji jednostki.</p> <p>Zatem jednostkę należy klasyfikować do kodu CN 8537 10 99 jako pozostałe tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, służące do elektrycznego sterowania energią elektryczną do napięć nieprzekraczających 1 000 V.</p>

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 705/2013**z dnia 23 lipca 2013 r.****dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej, bądź która dodaje do niej jakkolwiek dodatkowy podział i która została ustanowiona szczególnymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł, towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

- (4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Ręczne urządzenie (tzw. „Słuchawka pasażerów samolotów”) składające się z jednostki sterującej zawierającej mikrofon i głośnik, przyciski w części przedniej i tylnej, wyświetlacz, czytnik kart magnetycznych i gniazdo przyłączeniowe do napięć nieprzekraczających 1 000 V, o wymiarach w przybliżeniu 16 cm × 4 cm × 2,5 cm.</p> <p>Urządzenie jest przeznaczone do instalowania w fotelu pasażera w samolotach, do wykonywania następujących funkcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> — działania jako urządzenie włączające i sterujące różnymi urządzeniami zewnętrznymi, na przykład urządzeniami audio/video, konsoli do gier lub innych usług pokładowych, — prowadzenia rozmów telefonicznych poprzez publiczną pokładową sieć komunikacyjną, ponieważ przekształca ono impulsy częstotliwości audio na fale dźwiękowe i na odwrót, — odczytywania danych z kart magnetycznych. <p>Urządzenia nie można bezpośrednio podłączyć do sieci komunikacyjnej.</p>	<p>8537 10 99</p>	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej, uwagę 3 do sekcji XVI oraz brzmienie kodów CN 8537, 8537 10 i 8537 10 99.</p> <p>Urządzenie nie może być bezpośrednio podłączone do sieci komunikacyjnej. Zatem wyklucza się klasyfikację do pozycji 8517 jako aparat telefoniczny lub pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazów lub innych danych.</p> <p>Urządzenie jest maszyną złożoną, składającą się z urządzeń klasyfikowanych do różnych pozycji sekcji XVI. Na mocy uwagi 3 do sekcji XVI oraz z powodu jego obiektywnych cech, część składowa wykonująca funkcję sterowania elektrycznego jest uważana za główną funkcję urządzenia, ponieważ jest ono głównie używane do wybierania i sterowania różnymi urządzeniami zewnętrznymi. Wyklucza się zatem klasyfikację do pozycji 8471 jako czytnika kart lub do pozycji 8518 jako mikrofonu i głośnika.</p> <p>Zatem artykuł należy klasyfikować do kodu CN 8537 10 99 jako pozostałe tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, służące do elektrycznego sterowania energią elektryczną do napięć nieprzekraczających 1 000 V.</p>

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 706/2013**z dnia 23 lipca 2013 r.****dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej, bądź która dodaje do niej jakikolwiek dodatkowy poddział i która została ustanowiona szczególnymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł, towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

(4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Układ sterowania składający się z zespołu obwodów drukowanych zawierających układy scalone (na przykład sterownik otrzymany technologią półprzewodnikową), elementy bierne (na przykład oporniki, kondensatory i wzбудniki), elementy czynne (na przykład diody i tranzystory) oraz radiator do napięć nieprzekraczających 1 000 V, w obudowie o wymiarach w przybliżeniu 24 cm × 13 cm × 5 cm.</p> <p>Po zainstalowaniu odpowiedniego oprogramowania układ sterujący jest montowany w pralce, której funkcjami ma sterować (np. uruchamianie i zatrzymywanie silnika oraz systemu podgrzewania wody, otwieranie i zamykanie zaworów wodnych).</p>	8537 10 91	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej, uwagę 2a) do sekcji XVI oraz brzmienie kodów CN 8537, 8537 10 i 8537 10 91.</p> <p>Wyklucza się klasyfikację do pozycji 8450 jako część pralki, ponieważ jednostka jest produktem objętym pozycją z działu 85.</p> <p>Ponieważ jednostka składa się z zespołu obwodów drukowanych, nie spełnia warunków dla elektronicznych układów scalonych ustanowionych w uwadze 8 b) do działu 85. Zatem wyklucza się klasyfikację także do pozycji 8542.</p> <p>Ponieważ jednostka jest programowalna i wykorzystywana do elektrycznego sterowania funkcjami pralki, należy ją zatem klasyfikować do kodu CN 8537 10 91, jako urządzenie sterujące z programowalną pamięcią do napięć nieprzekraczających 1 000 V.</p>

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 707/2013**z dnia 23 lipca 2013 r.****dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej bądź która dodaje do niej jakikolwiek dodatkowy podpodział i która została ustanowiona szczególnymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

(4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Spawane przewody rurowe ze stali niestopowej, o okrągłym przekroju poprzecznym, o długości 3 m lub 6 m, grubości ścianki od 2,6 do 3,6 mm i średnicy zewnętrznej od 33,7 do 114,2 mm, z rowkami na obu końcach..</p> <p>Są one przeznaczone do użycia jako przewody rurowe w instalacjach tryskaczowych.</p> <p>(*) Zob. ilustracja.</p>	7306 30 77	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej oraz brzmienie kodów CN 7306, 7306 30 i 7306 30 77.</p> <p>Biorąc pod uwagę jego obiektywne cechy i właściwości, towar spełnia warunki pozycji 7306. Pozycja ta obejmuje również przewody rurowe i rury, które są wykorzystywane, na przykład w maszynach objętych działem 84 (zob. również Noty wyjaśniające do Systemu Zharmonizowanego do pozycji 7306).</p> <p>Zamierzone wykorzystanie przewodów rurowych nie jest nieodłącznie powiązane z ich obiektywnymi cechami, ponieważ nie mają one szczególnego kształtu, nie są one wykonane do specyficznych, możliwych do zidentyfikowania artykułów, a zatem podczas przedstawiania nie mogą być zidentyfikowane jako części urządzeń mechanicznych do rozrzucania, rozpraszania lub rozpylania cieczy lub proszków, objętych pozycją 8424. Rowki służą jedynie do łączenia przewodów rurowych. Wskutek tego wyklucza się klasyfikację jako części urządzeń mechanicznych objętych pozycją 8424.</p> <p>Zatem przewody rurowe należy klasyfikować do kodu 7306 30 77 jako pozostałe spawane przewody rurowe ze stali niestopowej.</p>

(*) Ilustracja ma charakter wyłącznie informacyjny.



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 708/2013**z dnia 23 lipca 2013 r.****dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej bądź która dodaje do niej jakikolwiek dodatkowy podział i która została ustanowiona szczególnymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł, towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

(4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

(5) Komitet Kodeksu Celnego nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez jego przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Artykuł (tak zwany „pasek LED”) zawierający diody elektroluminescencyjne (LED), tranzystory, rezystory oraz diody zabezpieczające. Komponenty zmontowane są w obwód drukowany w postaci elastycznego metalicznego paska z warstwą przyklepną, zabezpieczoną na spodzie zdejmowanym papierem, o wymiarach w przybliżeniu 17 cm × 1 cm. Komponenty są połączone ze sobą.</p> <p>Styki na końcach paska przygotowane do lutowania (na przykład drutów) pozwalają na podłączenie do zasilania prądem stałym o napięciu 12 V.</p> <p>Artykuł dostarcza światło, gdy zasilany jest prądem elektrycznym.</p> <p>Artykuł jest instalacją oświetleniową przeznaczoną do wykorzystania na przykład w meblach.</p> <p>(*) Zob. fotografia.</p>	9405 40 99	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1, 2 a) i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej oraz brzmienie kodów CN 9405, 9405 40 i 9405 40 99.</p> <p>Ponieważ artykuł składa się z zespołu obwodu drukowanego (zob. Noty wyjaśniające do CN do podpozycji 8443 99 10 obejmującej zespoły elektroniczne), nie spełnia on ani warunków dla elementów półprzewodnikowych, ani dyskretnej diody LED w rozumieniu pozycji 8541. Wskutek tego wyklucza się klasyfikację do pozycji 8541.</p> <p>Artykuł posiada wszystkie obiektywne cechy instalacji oświetleniowej objętej pozycją 9405. Wskutek tego wyklucza się klasyfikację do pozycji 8543.</p> <p>Biorąc pod uwagę jego obiektywne cechy, artykuł ma zasadniczy charakter kompletnej instalacji oświetleniowej objętej pozycją 9405, ponieważ do funkcjonowania potrzebuje jedynie podłączenia do zasilania.</p> <p>Zatem należy go klasyfikować do kodu CN 9405 40 99 jako pozostałe instalacje oświetleniowe.</p>

(*) Fotografia ma charakter wyłącznie informacyjny.



ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 709/2013**z dnia 24 lipca 2013 r.****zmieniające rozporządzenie (UE) nr 717/2010 dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Komisji (UE) nr 717/2010 ⁽²⁾ zaklasyfikowano tak zwany „czujnik temperatury spalin” do kodu CN 8533 40 10 jako pozostałe rezystory nastawne.
- (2) Produkt klasyfikowany w rozporządzeniu (UE) nr 717/2010 należy uważać za rezystor stały, ponieważ jego rezystancji nie można dowolnie nastawić, jako że zależy ona wyłącznie od temperatury. Należy zatem zmienić klasyfikację produktu na kod CN 8533 21 00.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 717/2010.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia (UE) nr 717/2010 zastępuje się tekstem załącznika do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z rozporządzeniem (UE) nr 717/2010, zmienionym niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 ⁽³⁾.**Artykuł 3**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 210 z 11.8.2010, s. 24.⁽³⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Produkt (tak zwany „czujnik temperatury spalin”) składający się z:</p> <ul style="list-style-type: none"> — termistora o mocy wyjściowej nieprzekraczającej 20 W, w obudowie, — śruby mocującej, — trzpienia ułatwiającego mocowanie wewnątrz układu wydechowego pojazdu, — przewodu elektrycznego z termoodporną powłoką, łączącego produkt z wtyczką, która z kolei umożliwia połączenie z układem sterowania silnika pojazdu. <p>W zależności od temperatury zmienia się rezystancja termistora. Gdy produkt jest podłączony, zmiana rezystancji powoduje zmianę prądu elektrycznego, który przepływa do układu sterowania silnika.</p> <p>Produkt nie może przekształcać wyjściowego prądu elektrycznego na pomiar temperatury ani wyświetlać temperatury.</p>	8533 21 00	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1. i 6. Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej oraz brzmienie kodów CN 8533 i 8533 21 00.</p> <p>Wyklucza się klasyfikację do pozycji 9025 jako termometr lub jego część, ponieważ produkt nie może mierzyć ani wyświetlać temperatury.</p> <p>Produkt jest rezystorem nieliniowym, którego rezystancja zmienia się wraz z temperaturą i której nie można dowolnie nastawić (zob. również Noty wyjaśniające do Systemu Zharmonizowanego do pozycji 8533, pkt (A)(5) i (B)).</p> <p>Zatem należy go klasyfikować do kodu CN 8533 21 00 jako pozostałe rezystory stałe dla mocy nieprzekraczającej 20 W.”</p>

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 710/2013**z dnia 24 lipca 2013 r.****dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono Ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej bądź która dodaje do niej jakikolwiek dodatkowy podział i która została ustanowiona szczególnymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2., na mocy uzasadnień określonych w kolumnie 3. tej tabeli.

- (4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez otrzymującego przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1. tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2. tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Urządzenie (tzw. „odbiornik Traffic Message Channel (TMC)”) składające się z odbiornika FM, kabla antenowego (anteny) oraz zasilacza. Jest wyposażone w złącze USB.</p> <p>Urządzenie odbiera sygnały telemetryczne zawierające informacje o ruchu używające Traffic Message Channel poprzez pasmo fal radiowych FM. Urządzenie należy podłączyć poprzez złącze USB do odbiornika globalnego systemu pozycjonowania (GPS), który przetwarza otrzymane sygnały telemetryczne i wyświetla informacje o ruchu na ekranie.</p> <p>Urządzenie nie odbiera radiofonicznych sygnałów dźwiękowych.</p>	8517 69 39	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1. i 6. ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej oraz brzmienie kodów CN 8517, 8517 69 i 8517 69 39.</p> <p>Ponieważ urządzenie działa jedynie wówczas, gdy jest podłączone do GPS, zwiększając funkcjonalność GPS, uznawane jest za akcesorium GPS, a zatem należy je klasyfikować według jego własnych cech.</p> <p>Urządzenie nie odbiera żadnych sygnałów dźwiękowych. Zatem wyklucza się klasyfikację do pozycji 8527 jako aparatura odbiorcza do radiofonii.</p> <p>Urządzenie nie jest przenośne, ponieważ działa jedynie, jeśli jest podłączone do GPS. Ponadto, urządzenie samo nie może spełniać funkcji przywoławczych lub ostrzegawczych, ponieważ tylko odbiera sygnały telemetryczne. Zatem wyklucza się klasyfikację do pozycji 8517 69 31 jako odbiorniki przenośne dla systemów przywoławczych lub ostrzegawczych.</p> <p>Urządzenie należy zatem klasyfikować do kodu CN 8517 69 39 jako pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazów lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci przewodowej lub bezprzewodowej (zob. również Noty wyjaśniające do CN do podpozycji 8517 69 39, punkt 6).</p>

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 711/2013**z dnia 24 lipca 2013 r.****dotyczące klasyfikacji niektórych towarów według Nomenklatury scalonej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 1 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zapewnienia jednolitego stosowania Nomenklatury scalonej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87, konieczne jest przyjęcie środków dotyczących klasyfikacji towaru określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 ustanowiono ogólne reguły interpretacji Nomenklatury scalonej. Reguły te stosuje się także do każdej innej nomenklatury, która jest w całości lub w części oparta na Nomenklaturze scalonej bądź która dodaje do niej jakikolwiek dodatkowy podpodział i która została ustanowiona szczegółowymi przepisami unijnymi, w celu stosowania środków taryfowych i innych środków odnoszących się do obrotu towarowego.
- (3) Stosownie do wymienionych wyżej ogólnych reguł towar opisany w kolumnie 1 tabeli zamieszczonej w załączniku należy klasyfikować do kodu CN wskazanego w kolumnie 2, na mocy uzasadnienia przedstawionego w kolumnie 3 tej tabeli.

(4) Należy zagwarantować, aby wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich odnośnie do klasyfikacji towarów w Nomenklaturze scalonej, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, mogła być nadal przywoływana przez osobę, której udzielono tej informacji, przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Towar opisany w kolumnie 1 tabeli zamieszczonej w załączniku klasyfikuje się w Nomenklaturze scalonej do kodu CN wskazanego w kolumnie 2 tej tabeli.

Artykuł 2

Wiążąca informacja taryfowa wydana przez organy celne państw członkowskich, która nie jest zgodna z niniejszym rozporządzeniem, może być nadal przywoływana przez okres trzech miesięcy, zgodnie z art. 12 ust. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Algirdas ŠEMETA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Opis towarów	Klasyfikacja (kod CN)	Uzasadnienie
(1)	(2)	(3)
<p>Niezmontowana figurka-zabawka z tworzywa sztucznego, o wysokości w przybliżeniu 4,5 cm, składająca się z dwóch części. Prezentowana jest w pojemniku z tworzywa sztucznego w kształcie jajka, składającym się z dwóch oddzielnych części, które łączą się idealnie krawędziami.</p> <p>Figurka ma cechy przypominające człowieka. Nie ma ruchomych części ani zdejmowanego ubrania i utrzymuje swoją pozycję pionową bez podparcia.</p> <p>Figurka przedstawia czarodzieja z serii komiksów i tworzy część zbioru razem z innymi postaciami z serii.</p>	9503 00 95	<p>Klasyfikacja wyznaczona jest przez reguły 1, 2 a), 5 b) i 6 Ogólnych reguł interpretacji Nomenklatury scalonej oraz brzmienie kodów CN 9503 00 i 9503 00 95.</p> <p>Wyklucza się klasyfikację do kodu CN 9503 00 21 jako lalki, ponieważ produkt nie jest lalką. Lalka jest modelem o cechach męskich lub żeńskich, zwykle jako dziecko, dziewczynka lub chłopiec lub modelka. Małe sztywne figurki, które utrzymują swoją pozycję bez podparcia, nie są uważane za lalki.</p> <p>Wyklucza się również klasyfikację do kodu CN 9503 00 49 jako zabawki przedstawiające zwierzęta lub postacie inne niż ludzkie, inne niż wypchane, ponieważ obiektywne cechy charakterystyczne postaci przedstawianej przez figurkę, to cechy człowieka; nie ma ona żadnych cech zwierząt lub cech nietypowych dla człowieka.</p> <p>Jest to figurka przypominająca człowieka, przedstawiająca postać z komiksu (zob. również Noty wyjaśniające do Nomenklatury scalonej do kodów CN od 9503 00 81 do 9503 00 99). Figurkę należy zatem klasyfikować do kodu CN 9503 00 95 jako pozostałe zabawki z tworzyw sztucznych.</p>

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 712/2013**z dnia 24 lipca 2013 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie ustalania Komisja ustala standardowe wartości

dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.

- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 lipca 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

Jerzy PLEWA

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod państw trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0707 00 05	TR	124,7
	ZZ	124,7
0709 93 10	TR	128,9
	ZZ	128,9
0805 50 10	AR	86,2
	CL	73,3
	TR	70,0
	UY	72,5
	ZA	95,2
	ZZ	79,4
0806 10 10	CL	51,4
	EG	185,0
	TR	169,6
	ZZ	135,3
0808 10 80	AR	177,7
	BR	112,3
	CL	125,7
	CN	79,0
	NZ	134,1
	US	165,6
	ZA	131,6
	ZZ	132,3
0808 30 90	AR	97,6
	CL	151,4
	CN	77,3
	NZ	162,9
	TR	246,0
	ZA	102,1
0809 10 00	TR	193,0
	ZZ	193,0
0809 29 00	TR	320,9
	ZZ	320,9
0809 30	TR	171,7
	ZZ	171,7
0809 40 05	BA	69,9
	TR	118,8
	XS	74,4
	ZZ	87,7

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

INFORMACJA DLA CZYTELNIKÓW

Rozporządzenie Rady (UE) nr 216/2013 z dnia 7 marca 2013 r. w sprawie elektronicznej publikacji *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (UE) nr 216/2013 z dnia 7 marca 2013 r. w sprawie elektronicznej publikacji *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* (Dz.U. L 69 z 13.3.2013, s. 1) od dnia 1 lipca 2013 r. jedynie elektroniczne wydanie *Dziennika Urzędowego* traktowane jest jako autentyczne i wywołuje skutki prawne.

W wypadku gdy opublikowanie elektronicznego wydania *Dziennika Urzędowego* jest niemożliwe z powodu nieprzewidzianych i wyjątkowych okoliczności, autentyczne jest wydanie drukowane i wywołuje ono skutki prawne zgodnie z warunkami określonymi w art. 3 rozporządzenia (UE) nr 216/2013.

Portal EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL